## IN THE SPECIFICATION

In the specification as filed, please amend the paragraph on page 2, line 31 to page 3, line 5, as follows:

transitory record carrier carries information for constituting an enhanced user program, on which non-transitory record carrier, marks in a track represent digitally encoded real-time information, in particular video, according to a predefined recording format, a message file separate from the real-time information, the message file comprising messages containing application data objects, at least one subset of the application data objects constituting data for providing to a user at least one interactive application while rendering the real-time information, and a message info file containing application control information including accessing information for accessing the messages in the message file.--.